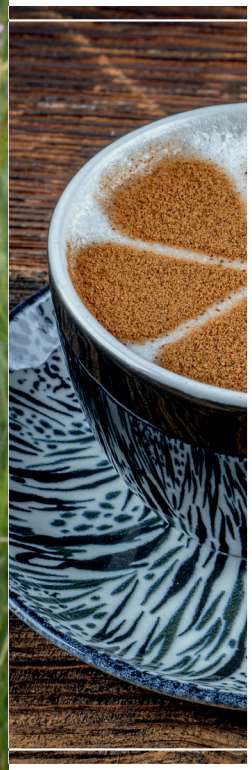


Benekli Orkide
(Dactylorhiza maculata) –
Salep için toplanan birçok
orkide türünden biri.



Yayımlayan:
Sächsisches Staatsministerium für
Umwelt und Landwirtschaft (SMUL)
Postfach 10 05 10, 01075 Dresden
Vatandaş danışma hattı: +49 351 564-20500
E-posta: info@smul.sachsen.de
www.smul.sachsen.de
İşbu yayın, Saksonya Eyalet Parlamentosu tarafından onaylanan bütçeye dayalı vergi gelirleriyle ortaklaşa finanse edilmektedir.
Editör Kadrosu:
SMUL, Referat Natura 2000, Biotop- und Artenschutz
Tasarım:
genese Werbeagentur GmbH
Fotoğraf:
stock.adobe.com: Filiz (Kapac), plazaccameraman (5); Stadt Köln (2); Dirk Ferber (3)
Baskı:
Harzdruckerei GmbH
Redaksiyon Tarihi:
30 Ekim 2026
Baskı Adedi:
500 Nüsha, 1. Baskı

Ücretsiz Temin:
İşbu yayına aşağıdaki adresten ücretsiz olarak ulaşabilirsiniz:
Zentraler Broschürenversand der
Sächsischen Staatsregierung
Hammerweg 30, 01127 Dresden
Telefon: +49 351 2103671
Faks: +49 351 2103681
E-posta: publikationen@sachsen.de
www.publikationen.sachsen.de

Dağıtım Notu:
İşbu bilgilendirme broşürü, Saksonya Eyalet Hükümeti tarafından kamuoyunu bilgilendirme yönündeki anayasal yükümlülüğü kapsamında yayımlanmıştır. Seçimden önceki altı aylık dönemde siyasi partiler, adayları veya yardımcıları tarafından seçim kampanyasının parçası olarak kullanılamaz. Bu durum, tüm seçimler için geçerlidir.

Ülke çapındaki Salep uygulama önceliği kapsamında, Federal Doğa Koruma Dairesinin (BfN) teknik ve koordinasyon desteğiyle hazırlanmıştır. Uluslararası tür koruma ve CITES hakkında daha fazla bilgi: www.bfn.de/thema/cites

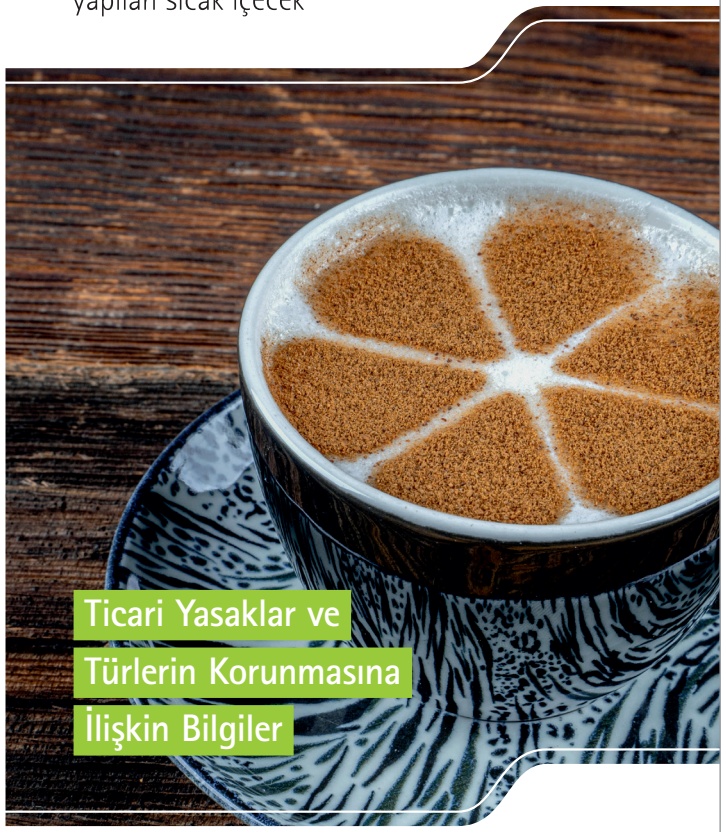
www.natur.sachsen.de

STAATSMINISTERIUM
FÜR UMWELT UND
LANDWIRTSCHAFT

Freistaat
SACHSEN

Salep

Toprak orkidelerinden yapılan sıcak içecek



Ticari Yasaklar ve Türlerin Korunmasına İlişkin Bilgiler

Bundesamt für
Naturschutz



Kurutulmuş toprak orkidesi yumruları

Salep Nedir?

Salep, **toprak orkidelerinin kurutulmuş kök yumrularından yapılan bir tozdur.** Bu toz esas olarak aynı adı taşıyan sıcak içecek olan "Salep"in yapımında kullanılır. Almanya'da genellikle hazır toz halinde sunulmaktadır. Salep, bazı dondurma çeşitlerinde, Türk kahvesinde ve puding tozunda da katkı maddesi olarak kullanılır.

Salep tüketimi, toprak orkide popülasyonlarını tehdit etmektedir.

Bir fincan salep için yaklaşık bir adet toprak orkidesi kullanılır. **Toprak orkideleri yetiştirilemediği için yumruları doğadan yasa dışı yollarla toplanmaktadır.**
Bunun için bitkinin tamamı sökülerek yok edilmektedir. CITES Bitki Komitesi'nin 2023 tarihli raporuna göre, yalnızca Türkiye'de her yıl salep üretimi için 40 ila 50 milyon toprak orkidesi toplanıyor. **Bu durum, her yıl bitki popülasyonlarının tamamının kalıcı olarak yok olmasına yol açmaktadır.** Toprakta yetişen orkideler Lübnan, İran, Irak, Yunanistan ve diğer ülkelerde de yasa dışı olarak toplanmaktadır.

Sıkı tür koruma düzenlemeleriyle toprak orkidelerinin korunması

Tüm toprak orkideleri, 1976'dan beri Nesli Tehlike Altında Olan Yabani Hayvan ve Bitki Türlerinin Uluslararası Ticaretine İlişkin Washington Sözleşmesi (CITES) kapsamında dünya çapında koruma altındadır. Bu nedenle, yabani orkide yumrularının Avrupa Birliği'ne ithalatı yasaktır. Salep ürünlerinin ticareti, hatta satışa sunulması bile yasaktır. Yetkili makamların denetimlerinde bu tür ürünlere el konulur ve bu ürünlerin ticareti hakkında cezai kovuşturma yürütülür. **Bu yüzden, bir perakendeci olarak, satışa sunmak istediğiniz ürünlerin içeriklerini lütfen kontrol edin!**

§ "Özel olarak korunan" koruma statüsü, Federal Doğa Koruma Yasası'ndan (§ 7 paragraf 2 no. 13 a) kaynaklanmaktadır. Salep ticaretine ilişkin yasaklar (AT) 338/97 sayılı Yönetmelik'in 8. maddesinin 5. fıkrasında düzenlenmiştir.

Salep Ürünlerini Nasıl Tanırım?

Salep içeren ürünleri, ürün ambalajındaki içerik listesinde örneğin aşağıdaki ifadelerin yer almasından tanıyabilirsiniz:

- Salep, Sahlap, Salab
- Orchid, Orchidee, Erdorchidee
- Knabenkraut

Ancak, yalnızca salep aroması içeren ürünlere izin verilmektedir. Emin değilseniz, lütfen bölgenizden sorumlu doğa koruma kurumunun yetkilileriyle iletişime geçin.

Türleri ancak birlikte koruyabiliriz!

Doğadaki orkide popülasyonları ancak satıcılar, vatandaşlar ve yetkililer birlikte çalışırsa kurtarılabilir. Lütfen içeriğinde gerçek/doğal salep bulunan hiçbir ürünü satın almayın. Gerçek/doğal salep içeren ürünlere rastlarsanız veya bu ürünlerle ilgili herhangi bir sorunuz olursa lütfen bizimle iletişime geçin!

Saksonya'nın ilçelerindeki ve bağımsız şehirlerindeki sorumlu doğa koruma yetkililerinin iletişim bilgilerini burada bulabilirsiniz:
www.natur.sachsen.de/untere-naturschutzbehoerden-sachsen.html

Ticaret yasakları ve tür koruma ile ilgili bilgilere şu adresten ulaşılabilir:
www.lds.sachsen.de/umwelt/salep



Yaban Arısı Orkidesi *(Ophrys holosericea)*